

Niederschrift

über die Sitzung des Betriebsausschusses - öffentlich -

Datum: 07.05.2014

Ort: Stadtverordnetensaal des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz

Zeit: 16:35 Uhr - 16:45 Uhr

Vorsitz: Herr Bürgermeister Miko Runkel

Beschlussfähigkeit

Soll: 13 Stadträtinnen/Stadträte
Ist: 8 Stadträtinnen/Stadträte

Anwesenheit

Entschuldigt

Frau Evelin Kapp	sachkundige	krank
Herr Jürgen Konrad	Fraktion FDP	Kur
Herr Thomas Lehmann	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	private Gründe
Herr Jürgen Leistner	CDU-Ratsfraktion	Sitzung KSA
Herr Dr. Ullrich Müller	CDU-Ratsfraktion	berufliche Verpflichtungen
Herr Gordon Tillmann	Fraktion FDP	dienstlich
Herr Karl-Friedrich Zais	Fraktion DIE LINKE	Krank,
Herr Thomas Scherzberg	Fraktion DIE LINKE	Dienst, Stellvertreter
Herr Martin Schmidt	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Dienst, Stellvertreter

Stadtratsmitglieder

Herr Dr. Christoph Gericke	SPD-Fraktion
Herr Wolfgang Kraneis	SPD-Fraktion
Herr Klaus Möstl	SPD-Fraktion
Herr Dr. Peter Neubert	Fraktion DIE LINKE
Herr Dr.-Ing. Volkmar Schubert	CDU-Ratsfraktion
Herr Hans-Joachim Siegel	Fraktion DIE LINKE
Herr Joachim Ziems	Ratsfraktion PRO CHEMNITZ

stellv. Ausschussmitglied

Herr Christian Kempe	CDU-Ratsfraktion	Vertretung für Herrn Leistner
----------------------	------------------	-------------------------------

sachkundige Einwohner

Herr Dr. rer.nat. Gerd Bochmann
Herr Kai Hähner
Herr Kai Tietze

beratend Teilnehmende

Frau Heike Decker	Controlling FBB
Herr Peter Schubert	Betriebsleiter FBB
Herr Manfred Wüpper	Betriebsleiter ASR/ESC

Bedienstete der Stadtverwaltung

Herr Bernd Gregorzyk

Amtsleiter Amt 66

Frau Ilona Teichert

Sachbearbeiterin SG 20.22

Schriftführerin

Frau Ingeburg Ludwig

Sachbearbeiterin Abteilung 15.4

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der **Ausschussvorsitzende, Herr Bürgermeister Runkel**, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Sie stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- 2 Feststellung der Tagesordnung

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Betriebsausschusses - öffentlich - vom 12.03.2014

Gegen die Niederschrift sind **keine** Einwendungen eingegangen. Sie gilt somit als **genehmigt**.

- 4 Beschlussvorlagen an den Betriebsausschuss

- 4.1 1. Änderung zum Wirtschaftsplan 2014 des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz
Vorlage: B-108/2014 Einreicher: Dezernat 1/ ESC

Herr Wüpper (Betriebsleiter ASR/ESC) führt in die Beschlussvorlage ein.

Es gibt keinen Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-108/2014

Der Betriebsausschuss beschließt gemäß § 23 Abs. 1 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und § 10 Abs. 4 lit. i) der Betriebssatzung des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz die Änderung des Investitionsplans als Teil des Wirtschaftsplans 2014 für den Eigenbetrieb „Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz“ wie folgt:

Maßnahmen Kanalnetz/koordinierte Vorhaben

lfd. Nr. WP	Vorhaben	Bestätigter Plan 2014		1. Änderung Plan 2014		Abweichung Plan	Abweichung Verpflichtungs- ermächtigung
		Planan- satz 2014	Ansatz Ver- pflichtungs- ermächtigung	Aktuelle Plan- kosten 2014	Aktuelle Ver- pflichtungs- ermächtigung		
Verpflichtungsermächtigungen							
neu	Heinrich- Lorenz-Straße	0 €	0 €	0 €	1.130.000 €	0 €	1.130.000 €
neu	Erdmannsdorfer Straße	0 €	0 €	0 €	200.000 €	0 €	200.000 €
neu	Reitbahnstraße	0 €	0 €	0 €	700.000 €	0 €	700.000 €
neu	Bernsdorfer Straße zw. Bernsbachplatz und Turnstraße	0 €	0 €	0 €	500.000 €	0 €	500.000 €
Summe:						0 €	2.530.000 €

Kläranlagen

Ifd. Nr. WP	Vorhaben	Bestätigter Plan 2014		1. Änderung Plan 2014		Abweichung Plan	Abweichung Verpflichtungsermächtigung
		Planansatz 2014	Ansatz Verpflichtungsermächtigung	Aktuelle Plankosten 2014	Aktuelle Verpflichtungsermächtigung		
F 3	Migration Automatisierungssystem, Prozessleitsystem, Steuerung AS 02.1 Notstrom	100.000 €	4.030.000 €	0 €	0 €	-100.000 €	-4.030.000 €
Summe:						-100.000 €	-4.030.000 €

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt

- 4.2 Aufnahme von Darlehen (KfW-Darlehen und Kommunaldarlehen) zur Finanzierung von abwassertechnischen Investitionen und Bauvorhaben des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz für das Jahr 2014

Vorlage: B-109/2014

Einreicher: Dezernat 1/ESC

Herr Wüpper (Betriebsleiter ASR/ESC) begründet die Beschlussvorlage.

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-109/2014

Der Betriebsausschuss ermächtigt die Betriebsleitung des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz (ESC) zur Finanzierung der abwassertechnischen Investitionen und Bauvorhaben des Jahres 2014 aus der Kreditermächtigung 2014

1. einen Sonderkredit ggf. auch in Tranchen, bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau in Höhe von max. 21.279.000 Euro aufzunehmen,
2. die Cofinanzierung i. H. v. 700.000 Euro, durch Aufnahme von Kommunaldarlehen am freien Kapitalmarkt nach Angebotsabforderung und Zuschlagserteilung, ggf. in liquiditätsmäßig notwendigen Teilbeträgen, sicherzustellen,
3. bei günstigeren Finanzierungsmöglichkeiten oder zwingenden Erfordernis die Anteile der in Punkt 1 und 2 benannten Finanzierung verändert in Anspruch zu nehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt**5** Verschiedenes**5.1** Mündliche Informationen der Verwaltung

Seitens der Betriebsleiter liegen keine Informationen vor.

5.2 Fragen der Ausschussmitglieder

Seitens der Ausschussmitglieder werden keine Fragen gestellt.

6 Bestimmung von zwei Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Betriebsausschusses - öffentlich -

Der Betriebsausschuss legt fest, dass die Niederschrift über die heutige Sitzung als genehmigt gilt, sofern bis zum 23. Mai 2014 keine Einwendungen dagegen erhoben werden.

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung werden **Herr Stadtrat Dr. Schubert (CDU-Ratsfraktion)** und **Herr Stadtrat Dr. Gericke (SPD-Fraktion)** bestimmt.

* * *

Herr Bürgermeister Runkel schließt die Sitzung.

13.05.14
Datum *gez. Miko Runkel*
Miko Runkel
Vorsitzender
des Ausschusses

19.05.14
Datum *gez. V. Schubert*
Dr. Schubert
Mitglied
des Ausschusses

15.05.14
Datum *gez. Gericke*
Dr. Gericke
Mitglied
des Ausschusses

12.05.14
Datum *gez. Ludwig*
Ludwig
Schriftführerin